



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

IT ■ Manuale d'uso

Touch Button Weather Station

**Meteorologická stanice
s dotykovým ovládaním**

**Meteorologická stanica
s dotykovým ovládaním**

**Érintéssel vezérelhető
meteorológiai állomás**

**Stacja pogodowa
sterowana dotykowo**

**Stazione meteo con pulsanti
a sfioramento**

We thank you for the purchase of our Touch Button Weather Station. It has been designed and constructed using innovative components and techniques to enable the perfect display of time by this device. This unit is also equipped with an outdoor sensor.

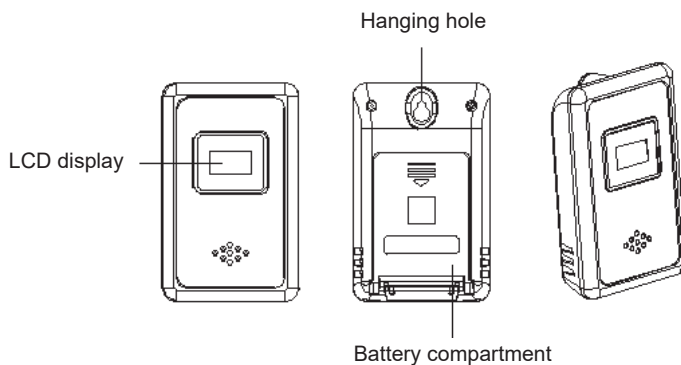
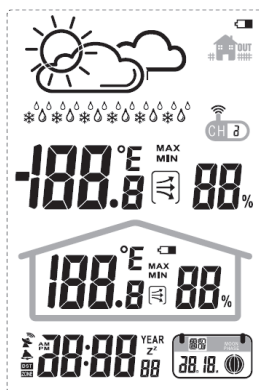
Please read the instructions carefully to become familiar with the properties and functions, before you use the unit.

For the start-up of this device you require:

2 x "AAA", alkaline batteries for clock (not included)

2 x "AAA", alkaline batteries for wireless sensor (not included)

OVERVIEW



FEATURES

1. Weather forecast
2. Time and calendar
3. Moon phase
4. 12/24 hours selectable.
5. Alarm function & Snooze function.
6. 7 languages display in weekday
7. Indoor and outdoor temperature display
8. Indoor and outdoor humidity display
9. Outdoor temperature with RF: up to 3 channels maximum.
10. Records Min/Max Indoor/Outdoor temperature with trend indication
11. Weather forecast for 5 states: sunny, party-sunny, cloudy, rainy, snowy
12. LED backlight
13. Low battery warning for main unit and outdoor sensor

GETTING STARTED

POWER SUPPLY

MAIN UNIT INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover
2. Insert 2xAAA batteries matching the polarity (+and-).

SENSOR INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert 2xAAA batteries matching the polarity (+and-).

TIME SET

1. Press "SET" to switch time and alarm mode (default alarm display 7:00 AL).
2. In time display mode, press and hold "SET" key to enter into time setup.
3. The setting order is : Year, Month, Day, Language, Time Zone, 12/24-hr format, Hour, Minute, °C/°F, saving and exit. The figure to be set will be flashing.
4. Press "CH/UP" or "MEM/DOWN" to change settings, user can press and hold the button to finish settings quickly.
5. There are 7 languages in weekdays display (FR-French, NE-Dutch, ES-Spanish, DA-Danish, EN-English, GE-German, IT-Italian)
6. Press and release "MEM/DOWN" button repeatedly, the current in/outdoor temperature and humidity will alternate between the MIN/MAX temperature recordings.
7. Press "CH/UP" to switch the channel of outdoor sensor.
8. Press "Snooze/Light" to lit up backlight for 20 seconds.

ALARM & SNOOZE SET

ALARM SETTING

1. Press "SET" button to switch time mode or alarm mode.
2. Press and hold "SET" to enter into alarm setup mode.
3. The setting order is Hour, Minute, Saving and exit.
4. To turn on the alarm clock: To turn on the alarm clock in the alarm clock mode, press "MEM/DOWN".
5. If without any operation, current configurations will be saved and exit after 30s.
6. Alarm ring last 2 minutes, and ringing will be off if without any operation.
7. Press "CH/UP" or "MEM/DOWN" to change the settings.
8. Press "SET" key again to confirm and exit.

SNOOZE FUCTION

1. Touch "SNOOZE" to silence it for 5 minutes
2. Press any other key to turn the alarm off and activate it again after 24 hours.

TEMPERATURE & HUMIDITY

1. Once the battery is installed, the clock will begin searching for a signal. Within 3 minutes the clock will receive the RF signal and set itself to the exact temperature.
2. Press and release the "MEM/DOWN" key repeatedly, the current indoor temperature/outdoor temperature/ indoor humidity will alternate between the MIN/MAX temperature recordings and the current value.

MOOM PHASE

The phase should be fairly easy to visualize on the screen, as the illuminated portion gradually transitions between them.

The moon cycle in this order: NEW, WAXING CRESCENT, FIRST QUARTER, WAXING GIBBOUS, FULL, WANING GIBBOUS, THIRD QUARTER, WANING CRESCENT.



433 MHz RECEPTION CHECK

The transmission range is about 30 meters from the transmitter to the weather station (in open area). The weather station should receive the temperature data with 3 minutes after set-up. If the temperature data is not received 3 minutes after setting up, please check

1. The distance of weather station or transmitter should be at least 5~6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
2. Avoid positioning the weather station onto or in the immediate proximity of metal window frames.
3. Using other electrical products such as headphones or speakers operating on the same signal frequency.
4. Neighbors using electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.

CHANNEL & SENSOR OPERATION

1. The weather station is up to maximum 3 sensors.
2. Remove the battery cover of sensor and slide "CHANNEL" switch to CH1/CH2/CH3 (when using additional sensors, make sure each sensor is assigned a different CHANNEL number, ONLY 1 sensor in box normally)
3. Make sure you put each sensor in your desired area.
4. Press "CH/UP" button to switch CH1/CH2/CH3
5. Press and hold "CH/UP" for 2 seconds to de-registration current outdoor value and re-registration outdoor information

BACK LIGHT (Selectable)

Press "SNOOZE.LIGHT" to switch on backlight, it will last for 20 seconds

POSITIONED METHOD

The weather station can be positioned in 2 ways as desired.

1. Pull out the table stand brackets from the rear of the clock, place on table or desk as desired.
2. Hang on the wall by hanging hole

PRECAUTIONS

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



The product meets EU requirements.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

The original version is in the Czech language.

Address of the manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SWS 3000 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu.

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

Děkujeme vám za zakoupení této meteorologické stanice s dotykovým ovládáním. Byla navržena a sestavena pomocí inovativních komponent a technik umožňujících perfektní zobrazení času a dalších informací. Tento přístroj je rovněž vybaven venkovním snímačem.

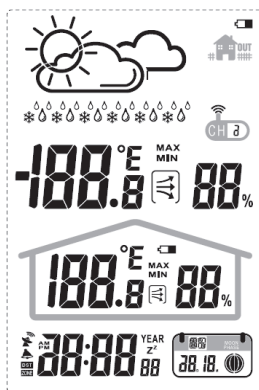
Přečtěte si prosím pozorně tyto pokyny, abyste se seznámili s vlastnostmi a funkcemi přístroje ještě předtím, než jej začnete používat.

Pro provoz tohoto zařízení budete potřebovat:

2 x alkalické baterie „AAA“ pro hodiny (nejsou součástí příslušenství)

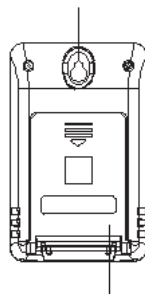
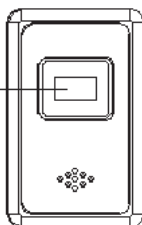
2 x alkalické baterie „AAA“ pro bezdrátový snímač (nejsou součástí příslušenství)

PŘEHLED

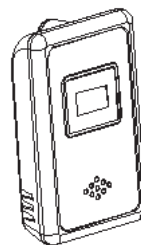


Otvor pro zavěšení

LCD displej



Prostor pro baterie



FUNKCE

1. Předpověď počasí
2. Čas a kalendář
3. Fáze měsíce
4. Možnost volby formátu 12/24 hodin.
5. Funkce budíku a funkce opakovaného buzení.
6. Zobrazení dnů v týdnu v 7 jazycích
7. Zobrazení vnitřní a venkovní teploty
8. Zobrazení vnitřní a venkovní vlhkosti
9. Venkovní teplota pomocí VF signálu: maximálně pro 3 kanály.
10. Záznam min./max. vnitřní/venkovní teploty s indikací trendu
11. Předpověď počasí pomocí 5 stavů: slunečno, polojasno, zataženo, déšť, sníh
12. LED podsvícení
13. Varování před vybitou baterií pro hlavní jednotku a venkovní snímač

ZAČÍNÁME

ZDROJ ENERGIE

INSTALACE HLAVNÍ JEDNOTKY

1. Odstraňte kryt prostoru baterie
2. Vložte 2 baterie AAA se správnou polaritou (+ a -).

INSTALACE SNÍMAČE

1. Odstraňte kryt prostoru baterie.
2. Vložte 2 baterie AAA se správnou polaritou (+ a -).

NASTAVENÍ ČASU

1. Stiskněte tlačítko „SET“ pro přepnutí do režimu času a budíku (výchozí zobrazení budíku je 7:00 AL).
2. V režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko „SET“ pro otevření nastavení času.
3. Pořadí nastavení je následující: Rok, Měsíc, Den, Jazyk, Časové pásmo, formát 12/24 hodin, Hodiny, Minuty, °C/°F, uložení a ukončení. Nastavovaná číslice bude blikat.
4. Stiskněte tlačítko „CH/UP“ nebo „MEM/DOWN“ pro změnu nastavení; pro rychlou změnu nastavení tlačítko stiskněte a podržte.
5. Pro zobrazení dnů v týdnu je k dispozici 7 jazyků (FR - Francouzština, NE - Holandština, ES - Španělština, DA - Dánština, EN - Angličtina, GE - Němčina, IT - Italská)
6. Opakovaným stisknutím a uvolněním tlačítka „MEM/DOWN“ můžete pro aktuální vnitřní/venkovní teplotu a vlhkost střídavě zobrazovat záznamy o MIN./MAX. teplotě.
7. Stiskněte tlačítko „CH/UP“ pro přepnutí kanálu venkovního snímače.
8. Stiskněte tlačítko „Snooze/Light“ pro rozsvícení podsvícení na 20 sekund.

NASTAVENÍ BUDÍKU A OPAKOVANÉHO BUZENÍ

NASTAVENÍ BUDÍKU

1. Stiskněte tlačítko „SET“ pro přepnutí do režimu času nebo režimu budíku.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „SET“ pro otevření režimu nastavení budíku.
3. Pořadí nastavení je: Hodiny, Minuty, uložení a ukončení.
4. Zapnutí budíku: V režimu budíku se budík zapne tlačítkem „MEM/DOWN“.
5. Pokud neprovedete žádnou operaci, aktuální konfigurace se po uplynutí 30 s uloží a ukončí.
6. Zvonění budíku trvá 2 minuty a pak se v případě, že neprovedete žádnou operaci, vypne.
7. Stiskněte tlačítko „CH/UP“ nebo „MEM/DOWN“ pro změnu nastavení.
8. Stiskněte znovu tlačítko „SET“ pro potvrzení a ukončení.

FUNKCE OPAKOVANÉHO BUZENÍ

1. Dotkněte se tlačítka „SNOOZE“ pro vypnutí zvonění po dobu 5 minut
2. Stiskněte jakékoli jiné tlačítko pro vypnutí budíku a jeho opětovnou aktivaci za 24 hodin.

TEPLOTA A VLHKOST

1. Po vložení baterie začnou hodiny vyhledávat signál. Během 3 minut přijmou hodiny VF signál a nastaví se na přesnou teplotu.
2. Opakovaným stisknutím a uvolněním tlačítka „MEM/DOWN“ můžete pro aktuální vnitřní teplotu/venkovní teplotu/vnitřní vlhkost střídavě zobrazovat záznamy o MIN./MAX. teplotě a aktuální hodnotu.

FÁZE MĚSÍCE

Fáze měsíce se na obrazovce jasně zobrazuje jako osvětlená část postupných přechodů jednotlivých fází.

Měsíční cyklus se zobrazuje v tomto pořadí: NOV, DORŮSTAJÍCÍ SRPEK, PRVNÍ ČTVRTINA, DORŮSTAJÍCÍ MĚSÍC, ÚPLNĚK, UBÝVAJÍCÍ MĚSÍC, TŘETÍ ČTVRTINA, UBÝVAJÍCÍ SRPEK.



KONTROLA PŘÍJMU FREKVENCE 433 MHz

Dosah vysílání je přibližně 30 metrů od vysílače k meteorologické stanici (v otevřeném prostoru). Meteorologická stanice by měla přijímat údaje o teplotě během 3 minut po nastavení. Pokud nejsou během 3 minut po nastavení přijaty údaje o teplotě, zkontrolujte prosím následující

1. Vzdálenost meteorologické stanice nebo vysílače by měla být alespoň 1,5 ~ 2 metry od jakýchkoli zdrojů rušení, jako například počítačových monitorů nebo televizorů.
2. Nestavte tuto meteorologickou stanici na kovové okenní rámy nebo do jejich bezprostřední blízkosti.
3. Používání dalších elektronických produktů, jako například sluchátek nebo reproduktorů pracujících na stejné frekvenci signálu.
4. Sousední elektronická zařízení pracující na stejné frekvenci signálu mohou rovněž způsobovat rušení.

PROVOZ KANÁLU A SNÍMAČE

1. Meteorologická stanice podporuje maximálně 3 snímače.
2. Odstraňte kryt baterie na snímači a posuňte přepínač „CHANNEL“ (Kanál) na CH1/CH2/CH3 (v případě použití přídatných snímačů zajistěte, aby byl každý snímač přiřazen odlišnému číslu KANÁLU; běžně je součástí příslušenství POUZE 1 snímač)
3. Zajistěte umístění každého snímače na požadované místo.
4. Stiskněte tlačítko „CH/UP“ pro přepnutí kanálu CH1/CH2/CH3
5. Stiskněte a podržte tlačítko „CH/UP“ po dobu 2 sekund pro zrušení registrace aktuální venkovní hodnoty a opětovnou registraci venkovních informací

PODSVÍCENÍ (volitelné)

Stiskněte tlačítko „SNOOZE.LIGHT“ pro zapnutí podsvícení na dobu 20 sekund

ZPŮSOB UMÍSTĚNÍ

Tuto meteorologickou stanici lze umístit 2 způsoby.

1. Vytáhněte držáky stolního stojanu ze zadní části stanice a položte je požadovaným způsobem na stůl nebo pult.
2. Zavěste ji na stěnu pomocí otvoru pro zavěšení

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je to nutné, očistěte jej jemným hadříkem.
- Nikdy neponořujte tento produkt do vody. Mohlo by dojít k poškození produktu.
- Nevystavujte tento produkt působení nadměrné síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.
- Nepoškozujte vnitřní komponenty.
- Nekombinujte staré baterie s novými nebo baterie různých typů.
- Nekombinujte v tomto produktu alkalické, standardní a dobíjecí baterie.
- Pokud nebudete produkt delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Tento odpad je nutno zlikvidovat odděleně, speciálním způsobem.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Tímto společnost Fast ČR, a.s. prohlašuje, že rádiové zařízení typu SWS 3000 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.sencor.cz.

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servísem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Distributor:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany

Servisní středisko:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

Ďakujeme vám za kúpu tejto meteorologickej stanice s dotykovým ovládaním. Bola navrhnutá a zostavená pomocou inovatívnych komponentov a techník umožňujúcich perfektné zobrazenie času a ďalších informácií. Tento prístroj je takisto vybavený vonkajším snímačom.

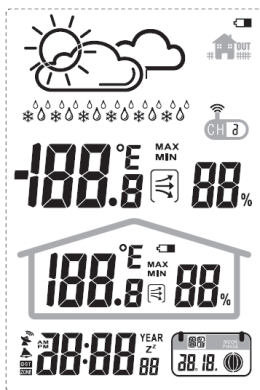
Prečítajte si, prosím, pozorne tieto pokyny, aby ste sa oboznámili s vlastnosťami a funkciami prístroja ešte pred tým, než ho začnete používať.

Na prevádzku tohto zariadenia budete potrebovať:

2× alkalické batérie „AAA“ pre hodiny (nie sú súčasťou príslušenstva)

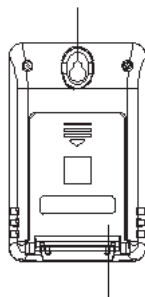
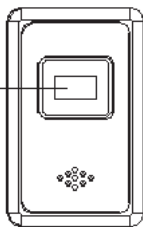
2× alkalické batérie „AAA“ pre bezdrôtový snímač (nie sú súčasťou príslušenstva)

PREHĽAD

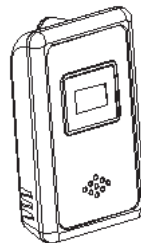


Otvor na zavesenie

LCD displej



Priestor na batérie



FUNKCIE

1. Predpoveď počasia
2. Čas a kalendár
3. Fázy mesiaca
4. Možnosť voľby formátu 12/24 hodín.
5. Funkcia budíka a funkcia opakovaného budenia.
6. Zobrazenie dní v týždni v 7 jazykoch
7. Zobrazenie vnútornej a vonkajšej teploty
8. Zobrazenie vnútornej a vonkajšej vlhkosti
9. Vonkajšia teplota pomocou VF signálu: maximálne pre 3 kanály.
10. Záznam min./max. vnútornej/vonkajšej teploty s indikáciou trendu
11. Predpoveď počasia pomocou 5 stavov: slnečno, polojasno, zatiahnuté, dážď, sneh
12. LED podsvietenie
13. Varovanie pred vybitou batériou pre hlavnú jednotku a vonkajší snímač

ZAČÍNAME

ZDROJ ENERGIE

INŠTALÁCIA HLAVNEJ JEDNOTKY

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie
2. Vložte 2 batérie AAA so správnou polaritou (+ a -).

INŠTALÁCIA SNÍMAČA

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte 2 batérie AAA so správnou polaritou (+ a -).

NASTAVENIE ČASU

1. Stlačte tlačidlo „SET“ na prepnutie do režimu času a budíka (východiskové zobrazenie budíka je 7:00 AL).
2. V režime zobrazenia času stlačte a podržte tlačidlo „SET“ na otvorenie nastavenia času.
3. Poradie nastavenia je nasledujúce: Rok, Mesiac, Deň, Jazyk, Časové pásmo, formát 12/24 hodín, Hodiny, Minúty, °C/°F, uloženie a ukončenie. Nastavovaná číslica bude blikať.
4. Stlačte tlačidlo „CH/UP“ alebo „MEM/DOWN“ na zmenu nastavenia; pre rýchlu zmenu nastavenia tlačidlo stlačte a podržte.
5. Na zobrazenie dní v týždni je k dispozícii 7 jazykov (FR – Francúzština, NE – Holandčina, ES – Španielčina, DA – Dánčina, EN – Angličtina, GE – Nemčina, IT – Taliančina)
6. Opakovaným stlačením a uvoľnením tlačidla „MEM/DOWN“ môžete pre aktuálnu vnútornú/vonkajšiu teplotu a vlhkosť striedavo zobrazovať záznamy o MIN./MAX. teplote.
7. Stlačte tlačidlo „CH/UP“ na prepnutie kanálu vonkajšieho snímača.
8. Stlačte tlačidlo „Snooze/Light“ na rozsvietenie podsvietenia na 20 sekúnd.

NASTAVENIE BUDÍKA A OPAKOVANÉHO BUDENIA

NASTAVENIE BUDÍKA

1. Stlačte tlačidlo „SET“ na prepnutie do režimu času alebo režimu budíka.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „SET“ na otvorenie režimu nastavenia budíka.
3. Poradie nastavenia je: Hodiny, Minúty, uloženie a ukončenie.
4. Zapnutie budíka: V režime budíka sa budík zapne tlačidlom MEM/DOWN.
5. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, aktuálna konfigurácia sa po uplynutí 30 s uloží a ukončí.
6. Zvonenie budíka trvá 2 minúty a potom sa v prípade, že nevykonáte žiadnu operáciu, vypne.
7. Stlačte tlačidlo „CH/UP“ alebo „MEM/DOWN“ na zmenu nastavenia.
8. Stlačte znovu tlačidlo „SET“ na potvrdenie a ukončenie.

FUNKCIA OPAKOVANÉHO BUDENIA

1. Dotknite sa tlačidla „SNOOZE“ na vypnutie zvonenia počas 5 minút
2. Stlačte akékoľvek iné tlačidlo na vypnutie budíka a jeho opätovnú aktiváciu za 24 hodín.

TEPLOTA A VLNKOSŤ

1. Po vložení batérie začnú hodiny vyhľadávať signál. Do 3 minút prijmu hodiny VF signál a nastaví sa na presnú teplotu.
2. Opakovaným stlačením a uvoľnením tlačidla „MEM/DOWN“ môžete pre aktuálnu vnútornú teplotu/vonkajšiu teplotu/vnútornú vlhkosť striedavo zobrazovať záznamy o MIN./MAX. teplote a aktuálnu hodnotu.

FÁZA MESIACA

Fáza mesiaca sa na obrazovke jasne zobrazuje ako osvetlená časť postupných prechodov jednotlivých fáz.

Mesačný cyklus sa zobrazuje v tomto poradí: NOV, DORASTAJÚCI KOSÁČIK, PRVÁ ŠTVRTINA, DORASTAJÚCI MESIAC, SPLN, UBÚDAJÚCI MESIAC, TRETIA ŠTVRTINA, UBÚDAJÚCI KOSÁČIK.



KONTROLA PRÍJMU FREKVENCIE 433 MHz

Dosah vysielania je približne 30 metrov od vysielača k meteorologickej stanici (v otvorenom priestore). Meteorologická stanica by mala prijímať údaje o teplote do 3 minút po nastavení. Ak nie sú do 3 minút po nastavení prijaté údaje o teplote, skontrolujte, prosím, nasledujúce

1. Vzdialenosť meteorologickej stanice alebo vysielača by mala byť aspoň 1,5 – 2 metre od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako napríklad počítačových monitorov alebo televízorov.
2. Neumiestňujte túto meteorologickú stanicu na kovové okenné rámy alebo do ich bezprostrednej blízkosti.
3. Používanie ďalších elektronických produktov, ako napríklad slúchadiel alebo reproduktorov pracujúcich na rovnakej frekvencii signálu.
4. Susedné elektronické zariadenia pracujúce na rovnakej frekvencii signálu môžu takisto spôsobovať rušenie.

PREVÁDZKA KANÁLU A SNÍMAČA

1. Meteorologická stanica podporuje maximálne 3 snímače.
2. Odstráňte kryt batérie na snímači a posuňte prepínač „CHANNEL“ (Kanál) na CH1/CH2/CH3 (v prípade použitia prídavných snímačov zaistíte, aby bol každý snímač priradený odlišnému číslu KANÁLU; bežne je súčasťou príslušenstva IBA 1 snímač)
3. Zaistíte umiestnenie každého snímača na požadované miesto.
4. Stlačte tlačidlo „CH/UP“ na prepnutie kanálu CH1/CH2/CH3
5. Stlačte a podržte tlačidlo „CH/UP“ na 2 sekundy na zrušenie registrácie aktuálnej vonkajšej hodnoty a opätovnú registráciu vonkajších informácií

PODSVIETENIE (voliteľné)

Stlačte tlačidlo „SNOOZE.LIGHT“ na zapnutie podsvietenia na 20 sekúnd

SPÔSOB UMIESTNENIA

Túto meteorologickú stanicu je možné umiestniť 2 spôsobmi.

1. Vytiahnite držiaky stolného stojana zo zadnej časti stanice a položte ich požadovaným spôsobom na stôl alebo pult.
2. Zaveďte ju na stenu pomocou otvoru na zavesenie

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je to nutné, očistite ho jemnou handričkou.
- Nikdy neponárajte tento produkt do vody. Mohlo by dôjsť k poškodeniu produktu.
- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu nadmernej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nepoškodzujte vnútorné komponenty.
- Nekombinujte staré batérie s novými alebo batérie rôznych typov.
- Nekombinujte v tomto produkte alkalické, štandardné a dobijacie batérie.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Tento odpad je nutné zlikvidovať oddelene, špeciálnym spôsobom.

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt spĺňa požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonávať tieto zmeny.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Týmto spoločnosť Fast ČR, a.s., vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SWS 3000 vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.sencor.eu.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853, e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az érintéssel vezérelhető meteorológiai állomást. Olyan innovatív komponensek és technikák segítségével készült, amelyek lehetővé teszik az idő és egyéb információk tökéletes megjelenítését. A készülékhez külső érzékelő is tartozik.

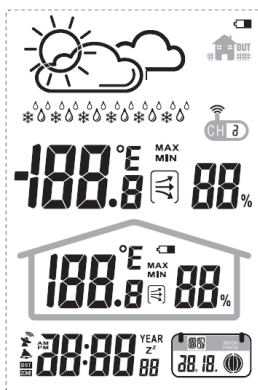
Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, hogy megismerje a készülék tulajdonságait és funkcióit, mielőtt használni kezdi.

A készülék üzemeltetéséhez szüksége lesz:

2 db „AAA” alkáli elemre az órához (nem tartozék)

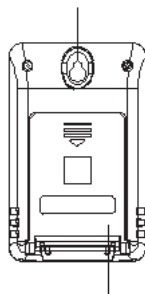
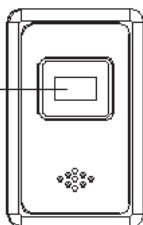
2 db „AAA” alkáli elemre a vezeték nélküli érzékelőhöz (nem tartozék)

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

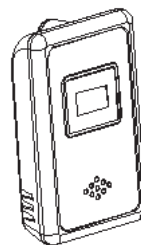


Nyílás a falra akasztáshoz

LCD-kijelző



Elemtároló rekesz



FUNKCIÓ

1. Időjárás-előrejelzés
2. Idő és naptár
3. Holdfázisok
4. 12/24 óraformátum választható.
5. Ébresztőóra és ismételt ébresztés funkció.
6. A hét napjainak megjelenítése 7 nyelven
7. A belső és külső hőmérséklet megjelenítése
8. A belső és külső páratartalom megjelenítése
9. Külső hőmérséklet nagyfrekvenciás rádiójel segítségével: max. 3 csatorna.
10. A min./max. külső/belső hőmérséklet tárolása a tendencia megjelenítésével
11. Időjárási előrejelzés 5 állapot segítségével: napos, felhős, borult, eső, hó
12. LED-es háttérvilágítás
13. Figyelmeztetés a főegység és a külső érzékelő lemerült elemére

AZ ELSŐ LÉPÉSEK

ENERGIAFORRÁS

A FŐEGYSÉG ÖSSZEÁLLÍTÁSA

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét
2. Tegyen be 2 AAA elemet megfelelő polaritással (+ és -).

AZ ÉRZÉKELŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegyen be 2 AAA elemet megfelelő polaritással (+ és -).

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a SET gombot az idő és az ébresztőóra közötti váltáshoz (az ébresztőóra alapbeállítása 7:00 AL).
2. Időmegjelenítés üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a "SET" gombot az időbeállítás megnyitásához.
3. A beállítás sorrendje a következő: Év, Hónap, Nap, Nyelv, Időzóna, 12/24 órás időformátum, Óra, Perc, °C/°F, mentés és befejezés. A beállítandó számjegyet villog.
4. Nyomja meg a „CH/UP” vagy a „MEM/DOWN” gombot a beállítás módosításához; az érték gyors módosításához a gombot tartsa lenyomva.
5. A hét napjainak megjelenítésére 7 nyelv áll rendelkezésre (FR - francia, NE - holland, ES - spanyol, DA - dán, EN - angol, GE - német, IT - olasz)
6. A "MEM/DOWN" gomb ismételt megnyomására és felengedésére az aktuális belső/külső hőmérsékletre és páratartalomra vonatkozóan felváltva megjelenítheti a tárolt MIN./MAX. értékeket.
7. A „CH/UP” gomb megnyomásával kapcsolhat át a külső érzékelő csatornájára.
8. Nyomja meg a „Snooze/Light” gombot a háttérvilágítás 20 másodpercig tartó bekapcsolásához.

AZ ÉBRESZTŐÓRA ÉS AZ ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

AZ ÉBRESZTŐÓRA BEÁLLÍTÁSA

1. A „SET” gombbal kapcsolhat át idő vagy ébresztés üzemmódba.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „SET” gombot az ébresztési beállítások megnyitásához.
3. A beállítás sorrendje: Óra, Perc, mentés és befejezés.
4. Az ébresztőóra bekapcsolása: Ébresztés üzemmódban az ébresztőórát a MEM/DOWN gombbal lehet bekapcsolni.
5. Tétlenség esetén az aktuális konfiguráció 30 másodperc elteltével mentésre kerül és befejeződik.
6. Az ébresztőóra 2 percig cseng, és ha addig nem tesz semmit, kikapcsol.
7. Nyomja meg a „CH/UP” vagy „MEM/DOWN” gombot a beállítás módosításához.
8. Nyomja meg a „SET” gombot a jóváhagyáshoz és befejezéshez.

ISMÉTELT ÉBRESZTÉS FUNKCIÓ

1. Érintse meg a „SNOOZE” gombot a csengés 5 perces szüneteltetéséhez
2. Nyomjon meg bármilyen másik gombot az ébresztőóra kikapcsolásához és 24 óra elteltével történő aktiválásához.

HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM

1. Az elem behelyezése után az óra elkezd keresni a jelet. 3 percen belül az óra veszi a nagyfrekvenciás-jelet, és beállítja a pontos hőmérsékletet.
2. A "MEM/DOWN" gomb ismételt megnyomására és felengedésére az aktuális belső hőmérsékletre/ külső hőmérsékletre/belső páratartalomra vonatkozóan felváltva megjelenítheti a tárolt MIN./MAX. hőmérsékleti értékeket és az aktuális értéket.

HOLDFÁZIS

A holdfázis a kijelzőn úgy jelenik meg, mint az egyes fázisok fokozatos átmenetének megvilágított része.

A holdciklus az alábbi sorrendben jelenik meg: ÚJ, NÖVEKVŐ SARLÓ, ELSŐ NEGYED, NÖVEKVŐ HOLD, TELI HOLD, FOGYÓ HOLD, HARMADIK NEGYED, FOGYÓ SARLÓ.



A 433 MHz-ES FREKVENCIA VÉTELÉNEK ELLENŐRZÉSE

A sugárzás hatótávolsága körülbelül 30 méter az adó és a meteorológiai állomás között (nyílt terepen). A meteorológiai állomás a beállítástól számított 3 percen belül veszi a hőmérsékleti adatokat.

Ha a beállítástól számított 3 perc elteltével sem érkeznek hőmérsékleti adatok, ellenőrizze a következőket

1. A meteorológiai állomásnak vagy az adókészüléknek legalább 1,5 ~ 2 méterre kell lennie minden zavarforrástól, pl. számítógép képernyőjétől vagy televíziótól.
2. Ne tegye a meteorológiai állomást fém ablakpárkányra vagy annak közvetlen közelébe.
3. Egyéb elektronikus termékek, pl. fülhallgató vagy hangszóró, ami ugyanazon a frekvencián működik.
4. Az is zavarást okozhat, ha a szomszédban egy berendezés azonos jelfrekvencián működik.

A CSATORNA ÉS AZ ÉRZÉKELŐ ÜZEMELTETÉSE

1. A meteorológiai állomás legfeljebb 3 érzékelőt támogat.
2. Távolítsa el az érzékelőn az elemtartó rekesz fedelét, és a „CHANNEL” (Csatorna) kapcsolót csúsztassa CH1/CH2/CH3 állásba (ha további érzékelőket használ, gondolkodjon róla, hogy minden érzékelő külön CSATORNA számhoz legyen hozzárendelve; normál esetben a csomag CSAK 1 érzékelőt tartalmaz)
3. Gondoskodjon minden érzékelő megfelelő helyre helyezéséről.
4. Nyomja meg a „CH/UP” gombot a CH1/CH2/CH3 csatorna közötti átkapcsoláshoz
5. Nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a „CH/UP” gombot az aktuális külső érték regisztrációjának törléséhez és a külső információk ismételt regisztrációjához

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS (opcionális)

Nyomja meg egyszer a „SNOOZE.LIGHT” gombot a háttérvilágítás 20 másodpercre történő bekapcsolásához

AZ ELHELYEZÉS MÓDJA

Ezt a meteorológiai állomást kétféle módon lehet elhelyezni.

1. Húzza ki az asztali állvány tartóit az állomás alsó részéből, és tegye a kívánt módon egy asztalra vagy pultra.
2. Akassza a falra az akasztónyílás segítségével

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A termék egyik részét se tisztítsa benzinnel, hígítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel. Ha szükséges, finom ronggyal tisztítsa meg.
- Soha ne tegye a terméket vízbe. A termék meghibásodhat.
- Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.
- Ne okozzon sérülést a belső alkatrészekben.
- Ne használjon régi és új elemeket vagy különböző fajtájú elemeket együtt.
- Ne kombináljon a termékben alkáli, hagyományos vagy tölthető elemeket.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket.
- Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Ezt a hulladékot szelektíven, speciális módon kell megsemmisíteni.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés Európai Unió kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi intézményekhez vagy termék eladójához.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a. s., U Sanitazu 1621, Říčany CZ-251 01

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SWS 3000 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.eu weboldalon.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyeztetni üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet (**Rendelet**) 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árától függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárat elérő és 100.000,- Ft vételárat meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészeinek vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárat nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított **(i)** 1 évig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(ii)** 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; **(iii)** 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a terméket **értékesítő vállalkozásánál, kijavítási igény esetén annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén,** illetve **kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezetknek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **áruszállítást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt árú saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a javítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos javítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék árától függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetéseszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítás vagy kicserélés - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetéseszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem (emerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági (Ptk. 6:159. § - 6:167.§) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§), és ezek jogszabályban előírtak szerinti térítésmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek).

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár:

Típus:

Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20..... ..hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... ..hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:.....

Kereskedő címe:.....

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Dziękujemy za zakup tej stacji meteorologicznej sterowanej dotykowo. Została ona zaprojektowana i wykonana przy pomocy innowacyjnych komponentów i technologii umożliwiających idealne przedstawienie godziny i innych informacji. Urządzenie jest również wyposażone w czujnik zewnętrzny.

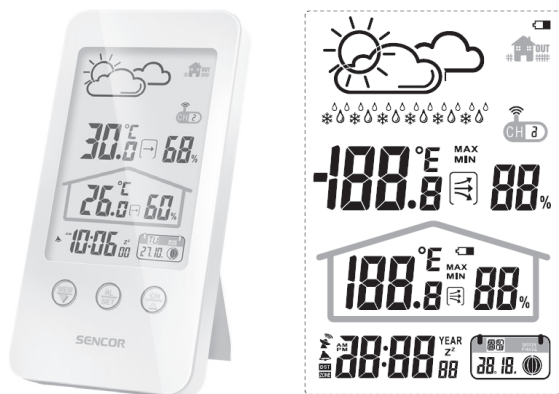
Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z właściwościami i funkcjami urządzenia przed rozpoczęciem jego używania.

Do pracy tego urządzenia będą potrzebne:

2 x baterie alkaliczne „AAA” do zegara (należy zakupić oddzielnie)

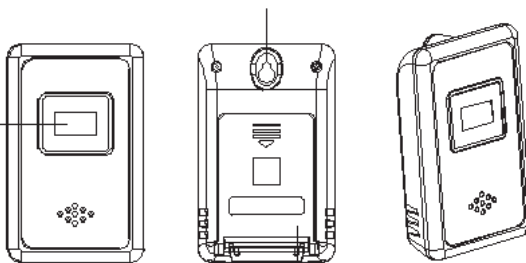
2 x baterie alkaliczne „AAA” do czujnika bezprzewodowego (należy zakupić oddzielnie)

ZESTAWIENIE



Otwór do zawieszania

Wyświetlacz LCD



Zasobnik na baterie

FUNKCJI

1. Prognoza pogody
2. Godzina i kalendarz
3. Fazy księżyca
4. Opcja wyboru formatu 12/24 godzin.
5. Funkcja budzika i funkcja ponownego budzenia.
6. Wyświetlanie dni tygodnia w 7 językach
7. Wyświetlanie temperatury wewnętrznej i zewnętrznej
8. Wyświetlanie wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej
9. Temperatura zewnętrzna przy pomocy sygnału VF: maksymalnie do 3 kanałów.
10. Zapis min./maks. temperatury wewnętrznej/zewnętrznej ze wskazaniem trendu
11. Prognoza pogody przy pomocy 5 stanów: słonecznie, przejaśnienia, pochmurno, deszcz, śnieg
12. Podświetlenie LED
13. Ostrzeżenie przed rozładowaniem baterii dla jednostki głównej i czujnika zewnętrznego

ZACZYNAJMY

ŹRÓDŁO ZASILANIA

INSTALACJA JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

1. Usuń pokrywkę zasobnika na baterie
2. Włóż 2 baterie AAA zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -).

INSTALACJA CZUJNIKA

1. Usuń pokrywkę zasobnika na baterie.
2. Włóż 2 baterie AAA zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -).

USTAWIENIA CZASU

1. Naciśnij przycisk „SET”, aby przełączyć w tryb zegara i budzika (domyślna wartość budzika to 7:00 AL).
2. W trybie wyświetlania godziny naciśnij i przytrzymaj przycisk „SET”, aby otworzyć ustawienia godziny.
3. Kolejność ustawień jest następująca: Rok, Miesiąc, Dzień, Język, Strefa czasowa, format 12/24 godziny, Godziny, Minuty, °C/°F, zapisz i zakończ. Ustawiana cyfra będzie pulsować.
4. Naciśnij przycisk „CH/UP” lub „MEM/DOWN” aby zmienić ustawienia; aby przyspieszyć zmianę ustawień wciśnij i przytrzymaj przycisk.
5. Dni tygodnia mogą być wyświetlane w 7 językach (FR - Francuski, NE - Niderlandzki, ES - Hiszpański, DA - Duński, EN - Angielski, GE - Niemiecki, IT - Włoski)
6. Naciskając i zwalniając przycisk „MEM/DOWN” można przy wskazaniach aktualnej temperatury wewnętrznej/zewnętrznej i wilgotności wyświetlać na zmianę informacje o temperaturze MIN./MAX.
7. Naciśnij przycisk „CH/UP” aby przełączyć kanał czujnika zewnętrznego.
8. Naciśnij przycisk „Snooze/Light” aby włączyć podświetlenie na 20 sekund.

USTAWIENIA BUDZIKA I PONOWNEGO BUDZENIA

USTAWIENIA BUDZIKA

1. Naciśnij przycisk „SET” aby przełączyć w tryb godziny lub w tryb budzika.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „SET”, aby otworzyć tryb ustawień budzika.
3. Kolejność ustawień jest następująca: Godziny, Minuty, zapisz i zakończ.
4. Włączanie budzika: W trybie budzenia budzik można włączyć przyciskiem MEM/DOWN.
5. Jeżeli nie wykonasz żadnej operacji, po upływie 30 sekund aktualna konfiguracja zostanie zapisana i zakończona.
6. Alarm budzika dzwoni przez 2 minuty i jeżeli w tym czasie nie wykonasz żadnej operacji, wyłączy się.
7. Naciśnij przycisk „CH/UP” lub „MEM/DOWN” aby zmienić ustawienia.
8. Naciśnij ponownie przycisk „SET”, aby potwierdzić i wyjść.

FUNKCJA PONOWNEGO BUDZENIA

1. Dotknij przycisku „SNOOZE”, aby wyłączyć alarm na 5 minut
2. Naciśnij dowolny inny przycisk, aby wyłączyć budzik i uruchomić go ponownie po upływie 24 godzin.

TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ

1. Po włożeniu baterii zegar rozpocznie wyszukiwanie sygnału. W ciągu 3 minut zegar odbierze sygnał VF i ustawi dokładną temperaturę.
2. Naciskając i zwalniając przycisk „MEM/DOWN” można przy wskazaniach aktualnej temperatury wewnętrznej/temperatury zewnętrznej i wilgotności wyświetlać na zmianę informacje o temperaturze MIN./MAX i aktualną godzinę.

FAZY KSIĘŻYCA

Fazy księżyca są wyświetlane na ekranie jako oświetlona część stopniowych przejść poszczególnych faz. Miesięczny cykl pojawia się w następującej kolejności: NÓW, DOPEŁNIAJĄCY SIERP, PIERWSZA KWADRA, DOPEŁNIAJĄCY KSIĘŻYC, PEŁNIA, UBYWAJĄCY KSIĘŻYC, TRZECIA KWADRA, UBYWAJĄCY SIERP.



KONTROLA ODBIORU CZĘSTOTLIWOŚCI 433 MHz

Zasięg nadajnika wynosi ok. 30 metrów (w przestrzeni otwartej). Stacja pogodowa powinna pobrać informacje o temperaturze w ciągu 3 minut od zakończenia konfiguracji. Jeśli w ciągu 3 minut po zakończeniu konfiguracji nie pobrano informacji o temperaturze, należy sprawdzić, czy

1. Odległość stacji pogodowej lub nadajnika od jakichkolwiek źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerowe czy telewizory, powinna wynosić co najmniej 1,5 ~ 2 metry.
2. Nie umieszczaj stacji pogodowej na metalowych ramach okiennych lub w ich bezpośrednim sąsiedztwie.
3. Używanie innych produktów elektronicznych, np. słuchawek lub głośników wykorzystujących tę samą częstotliwość sygnału.
4. Znajdujące się w pobliżu urządzenia elektroniczne wykorzystujące tę samą częstotliwość sygnału mogą również powodować zakłócenia.

OBSŁUGA KANAŁU I CZUJNIKA

1. Stacja pogodowa obsługuje maksymalnie 3 czujniki.
2. Zdejmij pokrywę komory baterii w czujniku i przestaw przełącznik „CHANNEL” (Kanał) na CH1/CH2/CH3 (w przypadku użycia dodatkowych czujników należy się upewnić, że każdemu czujnikowi przydzielono inny numer KANAŁU; w komplecie znajduje się zazwyczaj TYLKO 1 czujnik)
3. Umieść każdy czujnik w żądanym miejscu.
4. Naciśnij przycisk „CH/UP” aby przełączyć kanał CH1/CH2/CH3
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „CH/UP” przez 2 sekundy, aby skasować zapisaną wartość aktualnej temperatury zewnętrznej i ponownie odczytać informacje zewnętrzne

PODŚWIETLENIE (opcjonalne)

Naciśnij przycisk „SNOOZE.LIGHT” aby włączyć podświetlenie na 20 sekund

SPOSÓB UMIESZCZENIA

Stację pogodową można umieścić na 2 sposoby.

1. Wyciągnij uchwyty podstawy z tylnej części stacji i połóż ją w odpowiedni sposób na stole lub blacie.
2. Zawieś ją na ścianie przy pomocy otworów do zawieszenia

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie czyść żadnej części tego produktu benzyną, rozcieńczalnikiem ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli to konieczne, wyczyść go delikatną ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie. Mogłoby dojść do jego uszkodzenia.
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.
- Nie dopuść do uszkodzenia elementów wewnętrznych.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.
- Nie łącz w tym produkcie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów.
- Jeżeli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Zużyty produkt należy zutylizować oddzielnie, w przepisany sposób.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do utylizacji do punktu zbiorczego.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzieli lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską

Informacji na temat właściwej utylizacji produktu udzieli lokalny urząd lub sprzedawca urządzenia.



Produkt spełnia wymagania UE.

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a. s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

Spółka Fast ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SWS 3000 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższej stronie internetowej: www.sencor.eu.

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podobnej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

Vi ringraziamo per l'acquisto della nostra Stazione meteo con pulsanti a sfioramento. È stata progettata e costruita utilizzando componenti e tecniche innovative per consentire la perfetta visualizzazione dell'ora da parte di questo dispositivo. Questa unità è dotata anche di un sensore esterno.

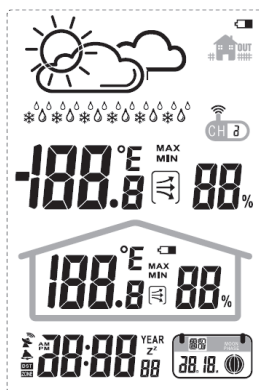
Leggere attentamente le istruzioni per acquisire familiarità con le proprietà e le funzioni prima di utilizzare l'unità.

L'avvio del dispositivo richiede:

2 x batterie alcaline "AAA" per l'orologio (non in dotazione)

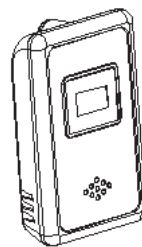
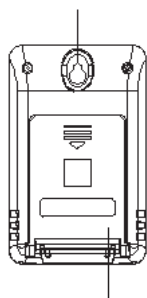
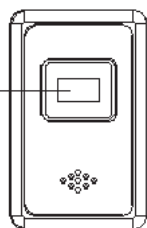
2 x batterie alcaline "AAA" per il sensore wireless (non in dotazione)

DESCRIZIONE GENERALE



Foro di sospensione

Display LCD



Vano batterie

FUNZIONI

1. Previsioni meteo
2. Ora e calendario
3. Fase lunare
4. Formato selezionabile 12/24 ore.
5. Funzione sveglia e Funzione snooze.
6. Display dei giorni della settimana in 7 lingue
7. Display della temperatura interna ed esterna
8. Display dell'umidità interna ed esterna
9. Temperatura esterna con RF: massimo fino a 3 canali.
10. Registra la temperatura interna/esterna min/max con indicazione dell'andamento
11. Previsioni meteo per 5 stati: soleggiato, parzialmente nuvoloso, nuvoloso, piovoso, nevososo
12. Retroilluminazione a LED
13. Avviso di batteria scarica per l'unità principale e il sensore esterno

OPERAZIONI PRELIMINARI

ALIMENTAZIONE

INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

1. Togliere il coperchio del vano batteria
2. Inserire 2Xbatterie AAA rispettando la polarità (+ e -).

INSTALLAZIONE DEL SENSORE

1. Togliere il coperchio del vano batteria.
2. Inserire 2Xbatterie AAA rispettando la polarità (+ e -).

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

1. Premere "SET" per cambiare la modalità ora e sveglia (display sveglia predefinita 7:00 AL).
2. Nella modalità di display dell'ora, tenere premuto il tasto "SET" per accedere alla configurazione dell'ora.
3. La sequenza delle impostazioni è: Anno, Mese, Giorno, Lingua, Fuso orario, Formato 12/24 ore, Ora, Minuto, °C/°F, salvataggio e uscita. La cifra da impostare lampeggerà.
4. Premere "CH/UP" o "MEM/DOWN" per modificare le impostazioni, l'utente può tenere premuto il pulsante per completare rapidamente le impostazioni.
5. Sono disponibili 7 lingue nel display dei giorni della settimana (FR-francese, NE-olandese, ES-spagnolo, DA-danese, EN-inglese, GE-tedesco, IT-italiano)
6. Premendo e rilasciando più volte il pulsante "MEM/DOWN", l'attuale temperatura/umidità interna/esterna si alterneranno tra le registrazioni di temperatura MIN/MAX.
7. Premere "CH/UP" per cambiare il canale del sensore esterno.
8. Premere "Snooze/Light" per accendere la retroilluminazione per 20 secondi.

IMPOSTAZIONE SVEGLIA E SNOOZE

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

1. Premere il pulsante "SET" per cambiare la modalità ora o la modalità sveglia.
2. Premere e tenere premuto "SET" per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
3. La sequenza delle impostazioni è Ora, Minuto, Salvataggio e uscita.
4. Per accendere la sveglia: Per accendere la sveglia in modalità sveglia, premere "MEM/DOWN".
5. In assenza di alcuna operazione, le configurazioni attuali verranno salvate e usciranno dopo 30 secondi.
6. La suoneria della sveglia dura 2 minuti e la suoneria verrà disattivata se non viene eseguita alcuna operazione.
7. Premere "CH/UP" o "MEM/DOWN" per modificare le impostazioni.
8. Premere di nuovo il tasto "SET" per confermare e uscire dalle impostazioni.

FUNZIONE SNOOZE

1. Toccare "SNOOZE" per escludere il suono per 5 minuti.
2. Premendo qualsiasi altro tasto, si disattiva la sveglia, che si riattiverà dopo 24 ore.

TEMPERATURA E UMIDITÀ

1. Una volta installata la batteria, l'orologio inizierà a cercare un segnale. Entro 3 minuti l'orologio riceverà il segnale RF e si imposterà sulla temperatura esatta.
2. Premendo e rilasciando più volte il tasto "MEM/ DOWN", l'attuale temperatura interna/temperatura esterna /umidità interna si alterneranno tra le registrazioni di temperatura MIN/MAX e il valore corrente.

FASE LUNARE

La fase dovrebbe essere abbastanza facile da visualizzare sullo schermo, poiché la parte illuminata passa gradualmente da una fase all'altra.

La sequenza della fase lunare è la seguente: NUOVA, MEZZALUNA CRESENTE, PRIMO QUARTO, GIBBOSA CRESENTE, PIENA, GIBBOSA CALANTE, TERZO QUARTO, MEZZALUNA CALANTE.



VERIFICA DELLA RICEZIONE 433 MHz

Il raggio di trasmissione è di circa 30 metri dal trasmettitore alla stazione meteorologica (in una zona aperta). La stazione mete dovrebbe ricevere i dati sulla temperatura entro 3 minuti dalla configurazione. Se i dati sulla temperatura non vengono ricevuti entro 3 minuti dalla configurazione, verificare

1. La distanza della stazione meteo o del trasmettitore deve essere di almeno 1,5~2 metri da qualsiasi fonte di interferenza come monitor di computer o televisori.
2. Evitare di posizionare la stazione meteo sopra o nelle immediate vicinanze di infissi metallici.
3. Utilizzo di altri prodotti elettrici come cuffie o altoparlanti che funzionano sulla stessa frequenza del segnale.
4. Anche gli apparecchi elettrici dei vicini che funzionano sulla stessa frequenza del segnale possono causare interferenze.

FUNZIONAMENTO DEI CANALI E DEI SENSORI

1. La stazione meteo contiene un massimo di 3 sensori.
2. Rimuovere il coperchio della batteria del sensore e far scorrere l'interruttore "CANALE" su CH1/CH2/CH3 (quando si utilizzano sensori aggiuntivi, assicurarsi che a ciascun sensore sia assegnato un numero di CANALE diverso, normalmente è presente SOLO 1 sensore nella confezione)
3. Assicurarsi di posizionare ciascun sensore nell'area desiderata.
4. Premere il pulsante "CH/UP" per passare a CH1/CH2/CH3
5. Tenere premuto "CH/UP" per 2 secondi per annullare la registrazione del valore esterno attuale e registrare nuovamente le informazioni esterne

RETROILLUMINAZIONE (selezionabile)

Premere "SNOOZE.LIGHT" per accendere la retroilluminazione, durerà per 20 secondi

METODO DI POSIZIONAMENTO

La stazione meteo può essere posizionata in 2 modi a piacere.

1. Estrarre le staffe del supporto da tavolo dal retro dell'orologio e posizionarle sul tavolo o sulla scrivania come desiderato.
2. Appendere alla parete tramite il foro di sospensione.

PRECAUZIONI

- Non pulire alcuna parte del prodotto con benzene, diluenti o altri solventi chimici. Ove necessario, pulirlo con un panno morbido.
- Non immergere mai il prodotto in acqua. Altrimenti, il prodotto verrà danneggiato.
- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti o fluttuazioni di temperatura o umidità.
- Non manomettere i componenti interni.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie o di batterie di diverso tipo.
- Non mescolare batterie alcaline, standard o ricaricabili con questo prodotto.
- Rimuovere le batterie se si conserva il prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Non smaltire questo prodotto tra la raccolta rifiuti urbani indifferenziata. È necessaria la raccolta separata di tali rifiuti per un trattamento speciale.

ISTRUZIONI E INFORMAZIONI RELATIVE ALLO SMALTIMENTO DEGLI IMBALLAGGI USATI

Smaltire il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.

SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI



I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici. Si prega di conferire il prodotto a un punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla tutela di preziose risorse naturali e alla prevenzione di effetti nocivi potenziali sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al punto di raccolta più vicino. Uno smaltimento improprio di questo tipo di rifiuti può essere sanzionato ai sensi delle normative locali.

Per le società dell'Unione Europea

Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.

Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea

Per eliminare il prodotto, chiedere tutte le informazioni sul metodo di smaltimento corretto agli uffici governativi locali o al proprio rivenditore.



Questo prodotto soddisfa i requisiti dell'UE.

Possono verificarsi senza preavviso modifiche ai testi, alla progettazione e alle specifiche tecniche; il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifiche.

La versione originale è in lingua ceca.

Indirizzo del produttore: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Con la presente FAST ČR, a.s. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo SWS 3000 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.sencor.eu.

SENCOR®

IT Condizioni di garanzia

La scheda della garanzia non fa parte dell'imballaggio.

Il presente prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto da parte dell'utente finale. La garanzia è limitata alle seguenti condizioni. La garanzia si riferisce esclusivamente agli articoli destinati all'uso domestico. La richiesta di assistenza può essere avanzata presso il negozio del distributore in cui si è acquistato il prodotto oppure presso i punti di assistenza autorizzati sotto elencati. L'utente finale è tenuto a presentare il reclamo non appena il difetto viene rilevato, ma soltanto entro il periodo di garanzia. L'utente finale è tenuto a collaborare per l'accertamento dei difetti oggetto del reclamo. Si accetteranno soltanto prodotti completi e puliti (in ottemperanza alle norme igieniche). In caso di legittima applicazione della garanzia, il periodo di garanzia sarà prolungato del periodo compreso fra la data del reclamo e la data in cui il prodotto viene restituito all'utente finale. Per ricevere assistenza in virtù della presente garanzia, l'utente deve giustificare il proprio reclamo allegando la presente documentazione debitamente compilata: ricevuta di pagamento, certificato di garanzia, certificato di installazione.

La presente garanzia è nulla nei seguenti casi:

- Difetti presenti e dichiarati al momento della vendita.
- Danni da usura causati dal normale utilizzo.
- Prodotto danneggiato da installazione errata o non professionale, utilizzato diversamente da quanto indicato nel manuale d'istruzioni o diversamente da quanto previsto a norma di legge e dai normali processi d'uso o per scopi diversi da quelli per i quali è stato progettato.
- Prodotto danneggiato da manutenzione carente o incauta.
- Prodotto danneggiato da sporcizia, incidenti o eventi di forza maggiore (ad es. calamità naturali, incendi o alluvioni).
- Difetti di funzionalità causati dalla scarsa dualità del segnale, interferenze di campo elettromagnetico e così via.
- Prodotti danneggiati meccanicamente (ad es. cadute, tasti rotti, ecc.).
- Danni provocati da un uso improprio di mezzi, riempitivi, materiali fungibili (pile) o da condizioni di esercizio inadatte (ad es. temperatura elevata, forte umidità, vibrazioni).
- Riparazioni, alterazioni o altre azioni nocive effettuate sul prodotto da persone non autorizzate.
- Utente finale non in grado di dimostrare a sufficienza il proprio diritto al reclamo (data e luogo di acquisto).
- Dati sulla documentazione presentata diversi da quelli riportati sui prodotti.
- Casi in cui il prodotto oggetto del reclamo non può essere identificato in virtù della documentazione allegata (ad es. se il numero di serie o il sigillo di garanzia sono danneggiati).

Produttore:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Repubblica Ceca

Visitare il sito www.sencor.it per informazioni dettagliate sui centri di assistenza autorizzati.

La versione originale delle istruzioni è in lingua ceca, le versioni in altre lingue vengono fornite con la traduzione corrispondente.

